

### Munka - Általános

#### cseh

Mohu legálně pracovat v [country]?

Annak megkérdezése, hogy dolgozhat-e az adott országban

Potřebuji číslo sociálního zabezpečení před nástupem do práce?

Társadalombiztosítási szám

Potřebuji pracovní povolení?

Munkavállalási engedély

Jaká je národní minimální mzda?

Állami minimálbér

Já jsem \_\_\_\_\_ .

Foglalkoztatás

zaměstnaný

Foglalkoztatás típusa

nezaměstnaný

Foglalkoztatás típusa

podnikatel

Foglalkoztatás típusa

osoba samostatně výdělečně činná

Foglalkoztatás típusa

stážista

Foglalkoztatás típusa

dobrovolník

Foglalkoztatás típusa

poradce

Foglalkoztatás típusa

#### eszperantó

Ĉu mi estas elektebla labori en [lando]?

Ĉu mi bezonas numeron de socia sekureco, antaŭ ol mi komencas labori?

Ĉu mi bezonas laborpermeson?

Kio estas la nacia minimuma salajro?

Mi estas \_\_\_\_\_ .

**dungata**

**senlabora**

**entreprenisto**

**memdungito**

**internulo**

**volontulo**

**konsilisto**

## Munka

Chtěl/a bych se zaregistrovat jako osoba samostatně  
výdělečně činná.

Szabadúszóként való regisztrálás

**Mi ŝatus registri kiel sendependa profesiisto.**

### Munka - Szerződések

#### cseh

Jaký druh pracovní smlouvy máte?

Szerződés típusának megérdeklődése

#### eszperantó

**Kio tipon de kontrakto de dungado vi havas?**

Mám \_\_\_\_\_ smlouvu.

Szerződés típusa

**Mi havas \_\_\_\_\_ kontrakton.**

na plný úvazek

Szerződés típusa

**plentempan**

na poloviční úvazek

Szerződés típusa

**parttempan**

na dobu určitou

Szerződés típusa

**limigitan**

trvalá pozice

Szerződés típusa

**permanentan**

sezonní práce

Szerződés típusa

**sezonan**

Kde budu dostávat výplatu?

Fizetésről való érdeklődés

**Kiam mi ricevas mian salajron?**

Rád/a bych žádal/a o \_\_\_\_\_.

Szabadnap kérése

**Mi ŝatus peti \_\_\_\_\_.**

mateřská dovolená

Szabadság típusa

**akuŝferion**

otcovská dovolená

Szabadság típusa

**akuŝferion (por patro)**

nemocenská  
Szabadság típusa

**malsanan salajron**

volný den  
Szabadság típusa

**feritagojn**

### Munka - Adóbevallás

#### cseh

Rád/a bych vědel/a více o daních.  
Adózással kapcsolatos információk kérése

#### eszperantó

**Mi ŝatus havi informon sur la impostado.**

Rád/a bych nahlásil/a své příjmy.  
Bevételek jelentése

**Mi ŝatus raporti miajn enspezojn.**

Rád/a bych si najmul/a účetního, aby mi pomohl s  
daňovým přiznáním.  
Könyvelőtől való segítségkérés

**Mi ŝatus dungi libroteniston pro helpi min kun mia  
impostoreveno.**

Kdy je uzávěrka pro podání daňového přiznání?  
Adóbevallás határideje

**Kiam estas la limdato por sendi mian impostorevenon?**

Existují sankce pokud nepošlu své daňové přiznání  
včas?  
Büntetés

**Ĉu estas punoj, se mi ne sendas mian impostorevenon  
ĝustatempe?**

Kdo mi dá vědět \_\_\_\_\_?

**Kiu diros min \_\_\_\_\_?**

Érdeklődés afelől, ki fog szólni, ha önnek adó-visszatérítése van, vagy többet kell fizetnie.

výše kolik dostanu zpátky  
Adóbevallási lehetőség

**kiom mia repago estas**

jestliže musím zaplatit více daní  
Tax return option

**se mi ŝuldas pli imposton**